



الجمعية الكويتية
للعمل الإنساني

دليل عملنا الإنساني في

اليابان
日本

kshw.org.kw

المحتويات

4	لماذا اليابان
6	المصحف الياباني المفسر
8	مسجد نيشي كاساي
10	مسجد ومركز لولوه عبد الرحمن الزامل
12	مسجد ومركز ناجازاكي
14	مسجد ومركز أساهيكاوا
16	مسجد ومركز ساغا - اليابان
18	مسجد ومركز شرق هوكايدو
20	مسجد ومركز فوكوكا
22	مركز ومدرسة يعقوب يوسف الحمد - رحمه الله
24	مدرسة أوتسكا الإسلامية العالمية
26	التعاون مع الداعية الشيخ/ سعيد ساتو
28	كفالة الدعاة والأئمة
30	وقف مركز لولوه عبد الرحمن الزامل
32	المطعم الوقفي
34	الدعوة الإلكترونية في اليابان
36	مشروع رمضان في اليابان
38	ترجمة الكتب الشرعية
40	ترجمة مسند الشهاب
42	ترجمة دليل الطالب المبتعث لغير اليابانيين
44	فيديوهات إنيمي

لماذا اليابان ؟



- وصل الإسلام إلى اليابان في القرن التاسع عشر عن طريق الدولة العثمانية.
- الشعب الياباني شعب ودود ومفكر ويتجاوب بشكل طيب.
- في عصرنا الحاضر يعتبر الإسلام أكثر الأديان انتشاراً في اليابان بحمد الله تعالى.
- مع ارتفاع أعداد المسلمين أصبحت المساجد والمراكز الإسلامية والمدارس ذات أهمية كبيرة للجالية المسلمة.
- الحاجة الماسة للجيل الحالي من الشباب للتعلّم والمساعدة على الحفاظ على الهوية الإسلامية والعقيدة وقيم وتعاليم الإسلام.
- بفضل الله تعالى وفقنا الله سبحانه لنجاحات كبيرة وكثيرة في تجربتنا للعمل في اليابان مما حقّقنا مسؤولية الاستمرار والبحث عن أفضل وأنفع المشاريع لإخواننا في اليابان.



المصحف الياباني المفسر

- هو مشروع رائد لطباعة المصحف الياباني المفسر يتضمن ترجمة دقيقة لمعاني القرآن الكريم باللغة اليابانية.
- تمت الترجمة على يد الشيخ سعيد ساتو من اليابان.
- يتم توزيع المصحف على الناطقين باليابانية في اليابان وماليزيا وغيرها من الدول.
- تتميز الترجمة بدقتها وسلامة معانيها وسهولة عباراتها.

- عدد المستفيدين المرجو من المشروع:
50,000 مستفيد



مسجد نيشي كاساي 西東京市 - طوكيو

● أهمية المشروع:

- يحل المشروع مشكلة قلة عدد المساجد في طوكيو.
- يخدم المسلمين في مدينة نيشي لصلاتهم وأنشطتهم.
- مقر لإقامة الدورات والندوات.
- مركز لتحفيظ القرآن الكريم لأبناء المسلمين وبناتهم.

● يحتوي على:

- مصلى للرجال. - مصلى للنساء.
- مركز دعوي للتعريف بالإسلام.
- مدرسة ومركز لتعليم القرآن الكريم للأطفال.
- مقر لإقامة الدورات التعليمية.
- أماكن الوضوء ودورات المياه.

● طوكيو: مدينة نيشي

- عدد السكان: يزيد عن 200 ألف نسمة.
- تقع في غرب مركز العاصمة - طوكيو.
- المساحة الإجمالية للمدينة: 1585 كم مربع.

● مساحات المسجد:

- مساحة الأرض: 218,71 متر مربع.
- مساحة المبنى: 398 متر مربع.

● عدد المستفيدين من المشروع:

750 مستفيداً



زيارة رئيس مجلس الإدارة ونائب الرئيس والمحسن الفاضل زامل الزامل لمسجد نيشي كاساي

مسجد ومركز لولوه عبد الرحمن الزامل - ميازاكي 大塚

• أهمية المشروع:

- يعتبر هذا المسجد أول مسجد في مقاطعة ميازاكي لخدمة الجالية المسلمة.
- تقام فيه فروض الصلاة وصلاة الجمعة حيث لا يوجد مسجد في هذه المنطقة.

• يحتوي على:

- مسجد للرجال.
- مسجد للنساء.
- مركزاً لدعوة غير المسلمين والتعريف بالإسلام.
- معهد لتعليم القرآن الكريم ودروس اللغة العربية.
- فصولاً لتعليم المسلمين والمهتدين الجدد.
- قاعة متعددة الأغراض لزواج المسلمين وصلاة العيد.

• محافظة ميازاكي

منطقة كيوشو - حي كيباناداي

- مساحتها الإجمالية: 5968 كم مربع.
- عدد السكان: يزيد عن 50,000 نسمة.
- تقع في الجزء الجنوبي الشرقي لليابان.

• مساحات المشروع:

- مساحة الأرض: 305 متر مربع.
- مساحة البناء: 176 متر مربع.

عدد المستفيدين من المشروع: 500 مستفيداً



مسجد ومركز ناجازاكي (مدينة ناجازاكي)

• يحتوي المشروع على:

- مصلًى للرجال.
- مصلًى للنساء.
- طابق مخصص للحلقات والدروس العلمية ومختلف الأنشطة الإسلامية.

• يتكون المبنى من:

- دور أرضي وثلاثة أدوار علوية وسطح.

• المساحة:

- مساحة الأرض 75 متر مربع.
- مساحة المبنى الكلية 223 متر مربع.

• عدد المستفيدين من المشروع: 500 مستفيداً



مشروع مسجد ومركز أساهيكawa (قلب هوكايدو - اليابان)

• أهمية المشروع:

- يحل المشروع مشكلة قلة عدد المساجد في مدينة أساهيكawa.
- يخدم المسلمين في مدينة أساهيكawa لأداء صلواتهم وأنشطتهم.
- مقر لإقامة الدورات والندوات.
- مركز لتحفيظ القرآن الكريم لأبناء المسلمين وبناتهم.

• تحتوي على:

- مصلى للرجال.
- مصلى للنساء.
- مركز دعوي للتعريف بالإسلام.
- مقر لإقامة الدورات والمحاضرات.
- أماكن الوضوء ودورات المياه.
- مغسلة الموتى.
- سكن للإمام.

• هوكايدو: مدينة أساهيكawa

- عدد السكان يزيد عن: 330 ألف نسمة.
- تقع في شمال شرق مدينة سابورو - عاصمة هوكايدو - اليابان .
- المساحة الإجمالية للمدينة: 747,600 كم مربع.

• مساحات المشروع:

- مساحة الأرض: 1489,64 متر مربع.
- مساحة المبنى: 370,49 متر مربع.

• عدد المستفيدين من المشروع: 500 مستفيداً



مشروع مسجد ومركز ساغا – اليابان أول مسجد في مدينة ساغا

• أهمية المشروع:

- أول مسجد في محافظة ساغا – جزيرة كيوشو – اليابان
- يساهم في حل المشكلة التي تواجه المسلمين في ظل عدم وجود مساجد في مدينة ساغا.
- يخدم المسلمين في مدينة ساغا لأداء صلواتهم وأنشطتهم.
- مقر لإقامة الدورات والندوات.
- مركز لتحفيظ القرآن الكريم لأبناء المسلمين وبناتهم.

• يحتوي على:

- مصلى للرجال.
- مصلى للنساء.
- مركز دعوي للتعريف بالإسلام.
- مقر لإقامة الدورات والمحاضرات.
- أماكن الوضوء ودورات المياه.

• جزيرة كيوشو – مدينة ساغا

- عدد السكان يزيد عن : 227 ألف نسمة.
- تقع في شرق جزيرة كيوشو – اليابان.
- المساحة الإجمالية للمدينة : 431,400 كم مربع.

• مساحات المشروع:

- مساحة الأرض: 285,230 متر مربع.
- مساحة المبنى: 202,970 متر مربع.

• عدد المستفيدين من المشروع:

400 مستفيداً



مشروع مسجد ومركز شرق هوكايدو أوبيهيرا - اليابان

أهمية المشروع:

- يحل المشروع مشكلة عدم وجود مسجد في هذه المنطقة.
- يخدم المسلمين في مدينة أوبيهيرا لأداء صلواتهم وأنشطتهم.
- مقر لإقامة الدورات والندوات .
- مركز لتحفيظ القرآن الكريم لأبناء المسلمين وبناتهم.

يحتوي على:

- مصلى للرجال.
- مصلى للنساء.
- مركز دعوي للتعريف بالإسلام.
- مكتبة إسلامية.
- مقر لإقامة الدورات والمحاضرات.
- أماكن الوضوء ودورات المياه.
- سكن للإمام.

• هوكايدو : مدينة أوبيهيرا

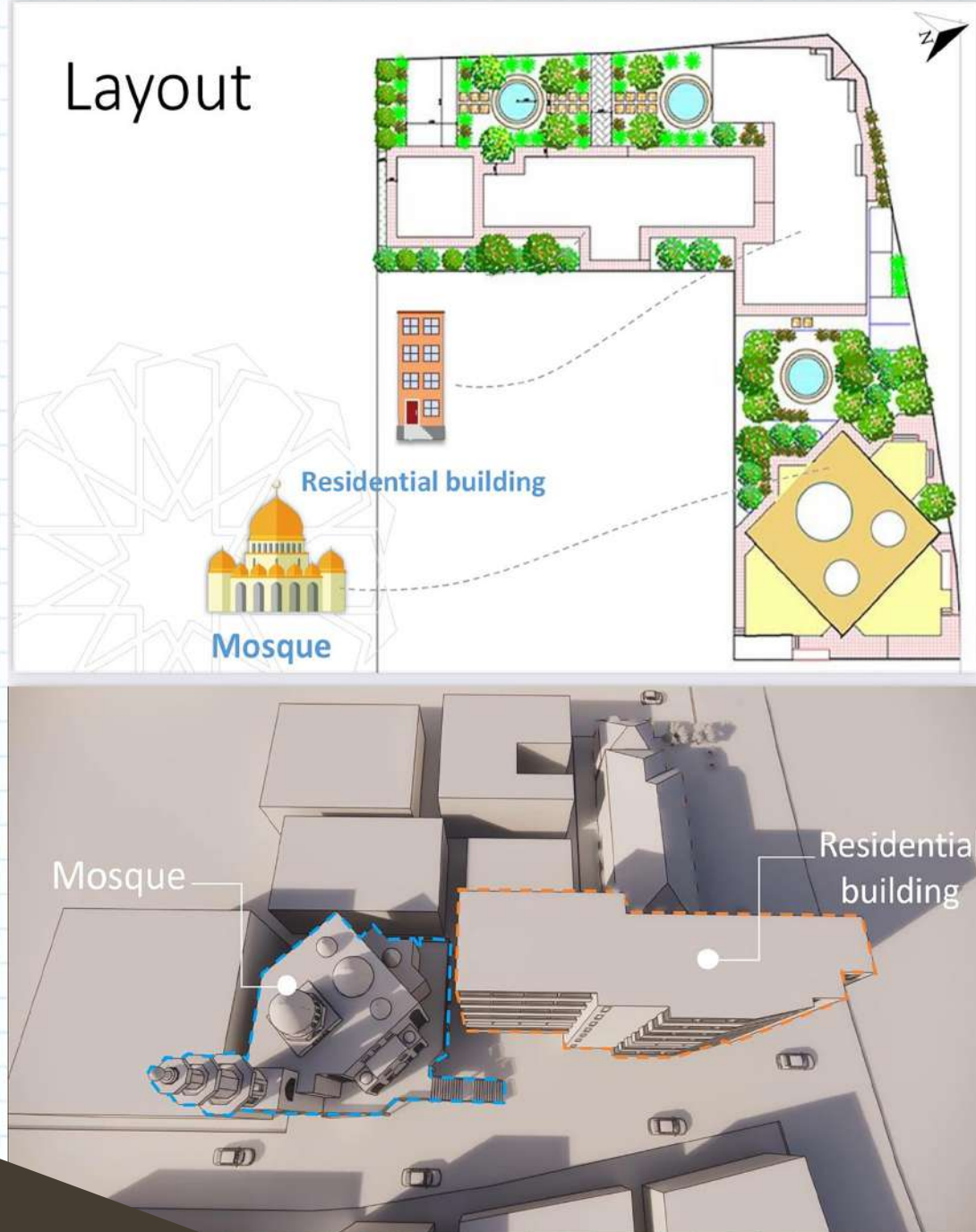
- عدد السكان يزيد عن : 170 ألف نسمة.
- تقع في شرق جزيرة هوكايدو - اليابان.
- المساحة الإجمالية للمدينة : 618,900 كم مربع.

• مساحات المشروع:

- مساحة الأرض: 288 متر مربع.
- مساحة المبنى: 197,500 متر مربع.

• عدد المستفيدين من المشروع: 250 مستفيداً

Layout



مشروع مسجد ومركز فكوكا مدينة فكوكا - منطقة كيوشو - جنوب اليابان

- **أهمية المشروع:**
 - عدد السكان يزيد عن: 96,540 ألف نسمة.
 - عدد المسلمين: 1000 مسلم ومسلمة مع أسرهم.
- **مساحة المشروع:**
 - مساحة الأرض: 1754.83 متر مربع.
- **عدد المستفيدين من المشروع:**
 - أكثر من 1500 مستفيداً**
- **يحتوي المشروع على:**
 - 1- مصلى للرجال.
 - 2- مصلى للنساء.
 - 3- مركز دعوي للتعريف بالإسلام.
 - 4- مقر لإقامة الدورات والمحاضرات.
 - 5- سكن للإمام.
 - 6- قاعة متعددة الاستخدامات (مطبخ / قاعة للطعام).
 - 7- أماكن للوضوء.
 - 8- دورات مياه.
 - 9- غرفة مخصصة للنساء متعددة الاستخدامات.
 - 10- شقق سكنية تستخدم كوقف وتؤجر للعائلات والطلاب المسلمين.
 - 11- محلات تجارية يعود ريعها على المسجد.

مركز ومدرسة يعقوب يوسف الحمد - رحمه الله 西東京市 - فوكوكا

● مدينة فوكوكا: (منطقة إيتوشيما)

- تقع في جنوب اليابان.
- عدد السكان: يزيد عن 96,540 ألف نسمة.
- عدد المسلمين: يزيد على 1000 مسلم.
- مساحتها الإجمالية: 3434 كم مربع.

● مساحات المشروع:

- مساحة الأرض: 1754.85 متر مربع
- مساحة المباني: 710 متر مربع

● عدد المستفيدين من المشروع: 1500 مستفيداً

● أهمية المشروع:

- مركز متكامل للمسلمين.
- مدرسة نظامية إسلامية.
- مسجد جامع للفرائض والجمعة.
- مقر لإقامة الأنشطة الدينية.
- مركز لتحفيظ القرآن الكريم للأولاد والبنات.
- مركز رياضي للشباب.

● يحتوي على:

- مملّى للرجال.
- مركز دعوي للتعريف بالإسلام.
- مدرسة ومركز لتعليم القرآن الكريم للأطفال.
- فصول دراسية
- مقر لإقامة الدورات التعليمية.
- أماكن الوضوء ودورات المياه.



مدرسة أوتسكا الإسلامية العالمية أوتسكا – 宮崎市

• مدينة أوتسكا:

- عدد السكان: قرابة 3 مليون نسمة.
- تقع في جنوب جزيرة هونشو، أكبر جزر البر الياباني، وثاني أكبر تجمع حضري في اليابان.

• مراحل التعليم:

- رياض الأطفال – الابتدائي – الإعدادي - الثانوي .

• أهمية المشروع:

- تدارك الحفاظ على الهوية الإسلامية لأبناء المسلمين.
- التوسعة في الفصول من الحجم الصغير إلى حجم أكبر وأكثر اتساعاً .

• محتوى المدرسة:

- فصول دراسية للتلاميذ.
- فصول لتعليم اللغة العربية والإنجليزية للكبار.
- فصل خاص لتعليم اللغات الأم (العربية / الإنجليزية / الأردو ...)
- مركز مجتمعي وقسم النشاط الثقافي.

• عدد المستفيدين من المشروع:

135 طالب وطالبة



الموقع الإلكتروني:

www. islam.or.jp

التعاون مع الداعية الشيخ/ سعيد ساتو

يواتشي ساتو

**مترجم مصحف الملك فهد رحمه الله
للغة اليابانية**



- بكالوريوس في تخصص أصول الدين من جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - الرياض - بتقدير امتياز مع مرتبة الشرف الثانية.
- خريج معهد تعليم اللغة العربية من جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - الرياض.
- داعية ومتخصص في التعريف بالإسلام ودعوة غير المسلمين.
- داعية في مؤسسة اليابان الدعوية - اليابان.
- مقدم برامج التعريف بالإسلام وسلسلة تفسير القرآن الكريم على اليوتيوب وبرامج أخرى قصيرة كبرنامج الأطفال المسلمين، ومحاضرات تعريفية بعنوان «ما هو الإسلام» وشرح معنى الشهادتين ونطقها للمرأة المسلمة.

كفالة الدعاة والأئمة

الشيخ/ أحمد محمود السيد

- إمام مسجد فكوكا.
- معلم قرآن كريم وتربية إسلامية.
- مشرف تربوي في مشروع التوأمة العربية التركية.
- إمام لصلاة التراويح في مسجد جنكيز توبار - تركيا.

المؤهلات العلمية

- بكالوريوس هندسة (1992).
- إجازة بقراءة وإقراء القرآن الكريم بروايتي حفص وشعبة عن عاصم (بسند متصل).
- شهادة حافظ للقرآن الكريم من الرئاسة التركية.

الشيخ/ ضياء الرحمن حجازي

- إمام مسجد ميازكي (2023 إلى الوقت الحاضر).
- إمام المركز الإسلامي في حرم جامعة ميازكي (2014-2017).
- مدرس تحفيظ القرآن (2000-2006) - مدرسة أبو بكر صديق، باكستان.
- عضو مجلس الأئمة الياباني.
- عضو مجلس إدارة مجتمع ميازكي المسلم.

المؤهلات العلمية

- شهادة تحفيظ القرآن (2000/11)
- لجنة الدعوة الإسلامية - الكويت، بيشاور - باكستان.
- دبلوم في الدراسات الإسلامية (2007/9)
- مدرسة أبي بكر صديق، باكستان.
- درجة ليسانس (2011/6)
- جامعة نانغارهار، أفغانستان.

وقف مركز لولوه عبد الرحمن الزامل شيزوكا – 静岡市

• أهمية المشروع:

- مبنى وقفي استثماري مدرجاً للدخل الخيري.
- يستخدم كمنشأة متعددة الاستخدامات.
- يضم متجراً لبيع الأطعمة الحلال.
- يضم سكناً لإمام المسجد.

• مدينة شيزوكا:

- مساحتها الإجمالية: 1412 كم مربع.
- تقع في جنوب جزيرة هونشو
- تعتبر مقراً للصناعات المحلية.
- عدد السكان: يفوق 500 ألف نسمة.

• عدد المستفيدين من المشروع:

500 مستفيداً



المطعم الوقفي (فكوكا)

مشروع متميز، يعتبر وقفاً استثمارياً مدراً



هذا المشروع هو مطعم على الطراز الياباني الحديث، ويقدم المطعم لحم واجو الفاخر (أفخم اللحوم على مستوى العالم) وهو لحم ياباني أصيل 100٪ ويتميز بقوامه ورائحته وطعمه المميز، ويعتبر من أعلى اللحوم قيمة على مستوى لحوم العالم، فيجمع هذا المطعم بين الجودة العالية والطعم الرفيع، كل ذلك يتم مع مراعاة الأمور الشرعية الخاصة بالطعام الحلال.

مما يجعل هذا المشروع وسيلة دعوية غير مباشرة لعموم الناس والشعب الياباني.



مشروع الدعوة الإلكترونية في اليابان

• يتميز المشروع بالتالي:

- دعوة غير المسلمين إلى الإسلام بالحكمة والموعظة الحسنة وبيان الصورة الحقيقية للإسلام عن طريق الحوار والرد على التساؤلات والشبهات.
- مشروع التسجيل المرئي الدعوي.
- الحوارات المستمرة مع الجمهور بشتى أعمارهم وخلفياتهم الفكرية.
- الإجابة على شبهات المسلمين والشباب المتعلقة بالدين.
- الحوار والإجابة حول الشبهات المتعلقة بالإلحاد بشكل خاص.
- تقديم الاستشارات التي تساهم في حل المشاكل الأسرية والتربوية والنفسية.

• عدد المستفيدين المرجو من المشروع:
50,000 مستفيد



مشروع رمضان في اليابان

• يتم تنفيذ هذا المشروع في عدة مدن يابانية وهي :

- طوكيو - هوكايدو - اوتسوكا - شيزوكا

• يغطي هذا المشروع 5 أمور هامة يستفيد بها المسلمون وغير المسلمين:

- 1- دعم وشراء المدارس.
- 2- كفالة دعاة.
- 3- معرض الإسلام في اليابان.
- 4- الدعوة الإلكترونية في اليابان.
- 5- ترجمة مجموعة من الكتب للغة اليابانية لأول مرة.

• عدد المستفيدين من المشروع:

630 ألف مستفيد



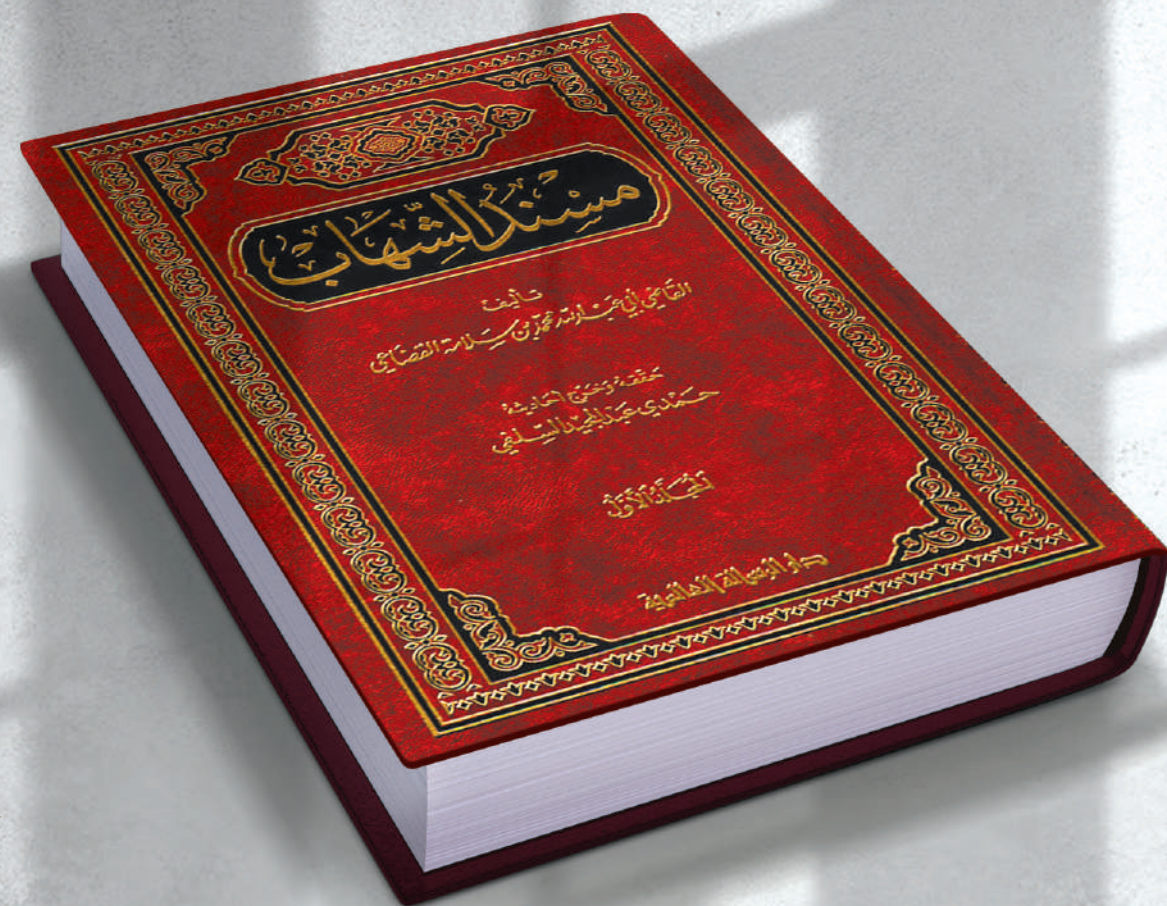
ترجمة الكتب الشرعية

ترجمة بعض الكتب ومؤلفات الفقه والأصول إلى اللغة اليابانية ليسفيد منها عامة الناس في اليابان.

- كتاب رياض الصالحين.
- كتاب مختصر لشرح الأربعين النووية.
- زاد المعاد.
- كتاب السيرة في التغريدات لموسى العازمي.
- المختصر في السيرة النبوية للعازمي.
- سيرة العتيق أبي بكر الصديق رضي الله عنه للعازمي.
- كتاب الطاهرات دراسة جامعة ومحركة لسير أمهات المؤمنين للعازمي.
- سنن الترمذي.
- شعب الإيمان للبيهقي.

• عدد المستفيدين المرجو من المشروع:
50,000 مستفيد





ترجمة مسند الشهاب

ترجمة حكم ومواظ وأحاديث مسند الشهاب إلى اليابانية ليستفيد منها مسلمو اليابان.

● عدد المستفيدين المرجو من المشروع:
50,000 مستفيد



ترجمة دليل الطالب المبتعث لغير اليابانيين

الدليل المترجم يفيد الطلبة غير اليابانيين المبتعثين إلى اليابان ويعينهم في أمورهم الدينية ومختلف مناحي الحياة اليومية بترتيب مبتكر وصياغة واضحة وميسرة للجميع على هيئة دليل تفصيلي.

• يحتوي هذا الدليل على:

- 1- مرجع للمسائل الفقهية الملحة للمبتعثين في الخارج ومن في حكمهم في جميع مجالات حياتهم .
- 2- مباحث وتحريات فقهية مؤهلة بالكتاب والسنة مراعية خصوصية أحوال المبتعثين وظروف معيشتهم ودراساتهم.
- 3- توجيهات علمية شرعية للتعامل مع المواقف المختلفة.
- 4- فوائد تربوية ولمحات إيمانية داعمة للمبتعث في تحقيق أهدافه.
- 5- دليل لحياة المبتعثين اليومية (السكن / التنقل والمواصلات).

• عدد المستفيدين المرجو من المشروع:

50,000 مستفيد





فيديوهات إنيمي



لأول مرة ..

فيديوهات إنيمي لنشر القيم الإسلامية عن طريق كتابة وعمل سيناريوهات من قبل متخصصين ويتم عرضها على شكل رسوم متحركة (إنيما) في اليابان، وذلك لمحبة الشعب الياباني لهذا النوع من الرسوم المتحركة.

عدد المستفيدين المرجو من المشروع:
50,000 مستفيد

الخاتمة

ختامًا، يسعدنا أن نقدم هذا الكتيب توثيقًا لمسيرة العطاء والعمل الخيري الذي قامت به الجمعية الكويتية للعمل الإنساني في اليابان. لقد حرصنا، من خلال الجهود والمبادرات على أن نكون يدًا ممتدة بالخير، وسفيرًا لقيم الإسلام التي لطالما كانت جزءًا أصيلًا من ثقافتنا الكويتية.

إن هذه الإنجازات لم تكن لتتحقق لولا فضل الله تعالى ثم دعم المحسنين الأفاضل وإيمانهم برسالة الجمعية.

نشكركم على دعمكم المستمر وثقتكم الغالية، ونتطلع إلى مواصلة مشوارنا الإنساني بروح التعاون .

ونتطلع إلى استمرار هذا الدعم لنواصل تحقيق أثر إيجابي يعكس جوهر الإنسانية، ويعزز روح التكافل والتضامن.

الإنسان هو اهتمامنا..

الجمعية الكويتية للعمل الإنساني



الإنسان هو اهتمامنا

الشامية - قطعة 3 - شارع يوسف إبراهيم الغانم
قسمة 154 - منزل 9

+965 97222542 +965 97222540
kshw_kw kshw kw

kshw-kw.net